

Договор № 1  
безвозмездного оказания услуг по сурдопереводу

г. Екатеринбург

«05» мая 2026 г.

Муниципальное бюджетное учреждение дополнительного образования – Центр детского творчества «Галактика», в лице директора Загуменных Марии Андреевны, действующего на основании Устава, далее именуемый «Заказчик», с одной стороны, и Муниципальное бюджетное учреждение «Екатеринбургский Центр психолого-педагогической, медицинской и социальной помощи «Диалог», в лице директора Наумовой Галины Александровны, действующего на основании Устава, далее именуемый «Исполнитель», с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Предметом настоящего договора является безвозмездное оказание Исполнителем Заказчику услуг по сурдопереводу, а именно:

- устного перевода с русского жестового языка на русский словесный язык;
- устного перевода с русского словесного языка на русский жестовый язык.

1.2. Услуги по сурдопереводу оказывает специалист Исполнителя, имеющий образование в области сурдопедагогики.

1.3. Объем и сроки оказания услуг оговариваются Заказчиком в заявке, направляемой заблаговременно Исполнителю в виде электронного документа или нарочно.

### 2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Заказчик обязуется:

2.1.1. Своевременно подавать заявки Исполнителю на оказание услуг сурдоперевода.

2.1.2. После оказания услуг по каждой заявке подписать составленный Исполнителем акт об оказании услуг по настоящему Договору, содержащий сведения об объеме оказанных услуг.

2.1.3. Обеспечить Исполнителя всей документацией и информацией, необходимой для оказания услуг сурдоперевода.

2.2. Исполнитель обязуется:

2.2.1. Предоставить услуги в объеме и в сроки, указанные в заявке Заказчика.

2.2.2. После оказания услуг по каждой заявке составлять и предоставлять Заказчику Акт об оказании услуг по настоящему договору, содержащий сведения об объеме оказанных услуг.

2.2.3. Исполнитель обязан обеспечить конфиденциальность персональных данных, ставших ему известными в ходе оказания услуг согласно настоящему Договору.

### 3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств, предусмотренных настоящим Договором, Стороны несут ответственность в порядке, предусмотренном действующим законодательством Российской Федерации.

3.2. Стороны могут предъявить взаимные претензии по фактам нарушения условий договора в течение всего срока его действия. Окончание срока действия договора не освобождает от ответственности за его нарушение.

3.3. При наличии обоснованных претензий у одной из Сторон, другая Сторона должна в 14-дневный срок предъявить мотивированные объяснения, исправить недостатки и учесть в последующей работе требования, содержащиеся в претензии.

3.4. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения настоящего договора в результате обстоятельств чрезвычайного характера, которые стороны не могли предвидеть или предотвратить.

#### 4. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания его Сторонами и действует бессрочно.

4.3. Условия настоящего Договора могут быть изменены при наличии объективных причин.

Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительны лишь при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями сторон.

4.4. Настоящий договор составлен в двух одинаковых экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из сторон.

#### 5. АДРЕСА, РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН:

##### Заказчик:

Муниципальное бюджетное учреждение  
дополнительного образования – Центр детского  
творчества «Галактика»

(МБУ ДО ЦДТ «Галактика»)

620091, Свердловская обл., Екатеринбург г.,

Баумана ул., д. 31

ИНН 6663002606 / КПП 668601001

ОГРН 1026605613429

ОКПО 25069101

ОКТМО 65701000000

Тел.: 8(343)300-17-91 (92, 93)

[www.cdt-galaktika.uralschool.ru](http://www.cdt-galaktika.uralschool.ru)

Эл. почта: [do-galaktika@eduekb.ru](mailto:do-galaktika@eduekb.ru)

Директор МБУ ДО ЦДТ «Галактика»

/ М.А. Закуренных



##### Исполнитель:

Муниципальное бюджетное учреждение  
«Екатеринбургский Центр психолого-  
педагогической, медицинской и социальной  
помощи «Диалог» (МБУ «ЕЦППМСП  
«Диалог»)

Место нахождения: 620142, Свердловская

обл., г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 55а

ИНН 6673146967 / КПП 667101001

ОКТМО 65701000

ОГРН 1069673056617

Тел.: 251-47-51

Эл. почта: [dialog@eduekb.ru](mailto:dialog@eduekb.ru)

Директор МБУ «ЕЦППМСП «Диалог»

/ Г.А. Наумова

